

צוגרייטן דעם טיש *Dukning Tsugrejt dem tish*

Helen: Shmuel, Chanele, Kunt un helft tsugrejt dem shabbes-tish!

Shmuel, Chanele, kom och hjälp till att göra iordning shabat-bordet.

Chanele: Shmuel kunt nisht. Er hert nisht. Er zitst bajm kompjuter mit hererlech un kukt ojf a film.

Shmuel kommer inte. Han hör inte. Han sitter vid datorn med hörlurar och tittar på en film.

Helen: Nu, vet er dernoch tsuhelfn arajnlegn di kejlum inem kejlum-vasher.

Nåväl, då får han lägga disken i diskmaskinen sen.

Helene: a tishtech, lajchters, licht, a becher, challe-tishtech.

En duk, ljustakar, ljus, en bågare, challe-duk.

Chanele: a tishtech, lajchters, licht, a becher, challe-tishtech.

Chanele: Eins, tsvej, draj, fir, finf zeks teller, ein gloz, tsvej, draj, fir finf, zeks glezer, goplen

un mesers,

lefl un servjetkes.

En, två, tre, fyra, fem, sex tallrikar, ett glas, två,

tre, fyra, fem, sex glas,

gafflar,

och knivar,

skedar och servetter.

העלען: שמואל, חנהלע, קומט און העלפט צוגרייטן דעם שבת-טיש!

חנהלע: : שמואל קומט נישט. ער הערט נישט. ער זיצט ביים קאמפיוטער מיט הערערלעך און קוקט אויף א פֿילם.

העלען: נו, וועט ער דערנאָך צוהעלפֿן אַרײַנלייגן די פֿלים אינעם פֿליס-וואַשער.

העלען: אַ טישטעך, לײכטערס, ליכט, אַ בעכער, חלה-טישטעך.

חנהלע: אַ טישטעך, לײכטערס, ליכט, אַ בעכער, חלה-טישטעך.

חנהלע: איינס, צוויי, דריי, פֿיר, פֿינף, זעקס טעלער, איין גלאַז, צוויי, דריי, פֿיר, פֿינף, זעקס גלעזער,

גאַפֿלען,

און מעסערס,

לעפֿל און סערוויעטקעס.

